FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 174 Montreal St Anne — S. District No. St Anne Ward — {Enumeration District / District du recenseur} No. 40 — {in / dans} Montreal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ {Enumerator. / Recenseur.}

Page 5 — 0201

Dist. 179
Enu. 42

CINQUIÈME DU CAN

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.
CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.
11	12	13	14	15	16

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account. (Travailleur à son compte.)
PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (vente directement.)
17	18	19	20	21

WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "in factory," "in mine," "in foundry shop," "in shoe store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of work per day at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any.	Rate of earnings per hour or by piece—Cents.
EMPLOYÉS. Mentionner ici la personne est employée, comme "dans une manufacture," "dans une mine," "dans une fonderie," "dans un magasin de chaussures," etc.	Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Taux de gain par heure ou à la pièce—Cents.
22	23	24	25	26	27	28	29

INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.
ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour une année.
30	31	32

EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can do Arithmetic as far as Compound Proportion.	Cost of education in 1910 (for pupils at College, Convent or High School).
INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Connaît l'arithmétique jusqu'à la proportion composée.	Coût de l'instruction en 1910 (pour les personnes au collège, au couvent ou à l'école supérieure).
33	34	35	36	37	

INFIRMITIES. Deaf and dumb.	Blind.
INFIRMITÉS. Sourds-muets.	Aveugles.
38	39

Dwelling House	Family	Name	Place of habitation	Sex	Relationship	Single, married, etc.	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth	Year of immigration	Year of naturalization	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Chief occupation or trade	Employment other than at chief occupation or trade, if any	Employer	Employes	Working on own account	Where employed	Weeks employed at chief occupation	Weeks employed at other than chief occupation	Hours per day at chief occupation	Hours per week at other occupation	Total earnings from chief occupation	Total earnings from other than chief occupation	Rate per hour or piece	Insurance upon life	Insurance against accident or sickness	Cost of insurance	Months at school	Can read	Can write	Language commonly spoken	Can do Arithmetic as far as Compound Proportion	Cost of education	Deaf and dumb	Blind
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37		38	39
47	47	Wappicot Edward	109 Fortune	M	Son	S.	May	1900	7	P.Q.			English	Canadian	Protestant														100	7	1.50		No	No	Eng.				
		" Stanley	" "	M		S.	March	1903	3	"			"	"	"														100	3	1.50		No	No	Eng.				
		" Ethel	" "	F	Daughter	S.	April	1904	17	England			"	"	"														100	17	1.50		Yes	Yes	Eng.				
		" Edna	" "	F	"	S.	Jan.	1902	9	"			"	"	"														100	9	1.50		Yes	Yes	Eng.				
		" Harriet	" "	F	"	S.	August	1911	10/12	P.Q.			"	"	"																		No	No	Eng.				
48	50	Argley Willis	109 Fortune	M	Head	M	July	1883	28	New Foundland			"	"	Catholique	Sailor	Fisherman	N.F.	4	N	Steamboat	52		60		625							Yes	Yes	Eng.				
		" Mary Anne	" "	F	Wife	M	Augus	1886	25	England			"	"	"																		Yes	Yes	Eng.				
	4	" Joseph	" "	M	Son	S.	Sept	1908	2	N.F.			"	"	"																		No	No	Eng.				
		" Patrick	" "	M	"	S.	Feb	1911	5/12	"			"	"	"																		Yes	Yes	Eng.				
49	51	White John	107 "	M	Head	M	August	1863	48	London			"	"	Protestant	Labourer	Fisherman	N.F.	N	N	N	G.T.R.	52		60		468						Yes	Yes	Eng.				
		" Emma	" "	F	Wife	M	Sept	1870	41	"			"	"	"																		Yes	Yes	Eng.				
	4	" Joseph	" "	M	Son	S.	Aug	1897	26	"			"	"	"																		Yes	Yes	Eng.				
		" Elizabeth	" "	F	Daughter	S.	Nov.	1901	19	"			"	"	"																		Yes	Yes	Eng.				
	52	Carr William	" "	M	Head	M	Aug	1881	30	"	1910		"	"	"	Quarter	6-6-45	N	4	N	Rob Mills	52		60		500						Yes	Yes	Eng.				
		" Elizabeth	" "	F	Wife	M	Dec	1881	31	"			"	"	"	Shoeman	10-6-80				"	22		60		432			304	20	10.40	Yes	Yes	Eng.				
	4	" Robert	" "	M	Son	S.	Janr	1911	22	"	9/12	"	"	"	"															144	5/20	5.20	No	No	Eng.				
		Leffitt Nathan	" "	M	Lodger	S.	June	1870	41	W. Ind.			"	"	"																		Yes	Yes	Eng.				
50	53	Demarais Alonzo	105 "	M	Head	M	Janr	1866	45	London			French	"	Catholique	Engineer	7-5-42	N	4	N	Water's	52		60		570			304	20	1.75	Yes	Yes	Eng.				
		" Adelia	" "	F	Wife	M	Dec	1866	45	P.Q.			French	"	"	Journalist	7-5-42	N	4	N	"	52		60		570						Yes	No	F. C.				
		" Franky	" "	M	Son	S.	Janr	1897	14	"			"	"	"																		Yes	Yes	F. C.				
		" Aglaia	" "	M	Son	S.	April	1899	12	P.Q.			"	"	"																		Yes	Yes	F. C.				
		" Edmond	" "	M	"	S.	May	1900	11	"			"	"	"																		No	No	F. C.				
		" Albert	" "	M	"	S.	Feb	1905	6	"			"	"	"																		No	No	F. C.				
	9	" Leo	" "	M	"	S.	Oct	1910	1	"			"	"	"																		No	No	F. C.				
		" Reynolda	" "	F	Daughter	S.	Sept	1895	16	U.S.			"	"	"																		No	No	F. C.				
		" Cruz	" "	F	"	S.	Oct	1903	8	P.Q.			"	"	"																		No	No	F. C.				
51	54	Emond Oscard	103 "	M	Head	M	Oct	1878	33	P.Q.			"	"	"	Foreman	6-3-45	N	4	N	Roll Mill	52		60		520			100	9.8	1.56	No	No	F. C.				
		" Savanna	" "	F	Wife	M	Janr	1873	38	"			"	"	"															100	9.8	1.56	No	No	F. C.				
		" Victor	" "	M	Son	S.	June	1907	4	"			"	"	"																		Yes	Yes	F. C.				
	4	" Alberine	" "	F	Daughter	S.	Feb	1910	1	"			"	"	"															100	1	1.56		Yes	Yes	F. C.				
52	55	Novet Patrick	107 "	M	Head	M	Feb	1875	36	"			"	"	"	Engineer	6-5-45	N	4	N	Roll Mill	52		60		530							No	No	F. C.				
		" Jessica	" "	F	Wife	M	Sept	1888	23	"			"	"	"																		Yes	Yes	F. C.				
		" Alderic	" "	M	Son	S.	June	1909	12	"			"	"	"																		No	No	F. C.				
	7	" David	" "	M	"	S.	March	1908	10	"			"	"	"																		No	No	F. C.				
		" Blanche	" "	F	Daughter	S.	May	1898	13	"			"	"	"																		No	No	F. C.				
		" Albertine	" "	F	"	S.	March	1903	8	"			"	"	"																		No	No	F. C.				
		" Manda	" "	F	"	S.	May	1904	7	"			"	"	"																		No	No	F. C.				
		" Juliette	" "	F	"	S.	Oct	1902	9	"			"	"	"																		No	No	F. C.				
53	56	Wm Smith Patrick	107 "	M	Head	M	June	1831	80	England			English	"	"																		No	No	F. C.			120	
Cook		Mary	" "	F	Daughter	S.	June	1894	17	P.Q.			"	"	"																		Yes	Yes	Eng.				
		" Tom	" "	M	Son	S.	March	1896	15	"			"	"	"																		Yes	Yes	Eng.				
		" Olene	" "	F	Daughter	S.	March	1897	14	"			"	"	"																		Yes	Yes	Eng.				
		" Monica	" "	F	"	S.	Janr	1898	13	"			"	"	"																		Yes	Yes	Eng.				
	7	" Ursula	" "	F	"	S.	Aug	1904	7	"			"	"	"																		Yes	Yes	Eng.				
		" Ella	" "	F	"	S.	July	1871	40	"			"	"	"																		Yes	Yes	Eng.				
54	58	Edward Alfred	97 "	M	Head	M	Apr	1880	31	Brockington			"	"	Protestant	Boatbuilder	1-6-48	N	4	N	Dairy	52		60		552							Yes	Yes	Eng.				
	57	" Daniff	" "	F	Wife	M	June	1885	26	"			"	"	"																		Yes	Yes	Eng.				
		" Henry	" "	M	Son	S.	June	1904	7	"			"	"	"																		Yes	Yes	Eng.				
		" Daliffy	" "	F	Daughter	S.	July	1907	4	P.Q.			"	"	"																								
	7	" Marguay	" "	F	"	S.	Feb	1911	5/12	"			"	"	"																								

2952 36.07